

JOURNAL

of the
UNITED NATIONS



des
NATIONS UNIES

THURSDAY, 1 JANUARY 1998

No. 1998/1

JEUDI 1er JANVIER 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Thursday, 1 January 1998

[No meetings are scheduled at Headquarters today, 1 January 1998, official holiday.]

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Jeudi 1er janvier 1998

[Aucune séance n'est prévue au Siège aujourd'hui 1er janvier 1998, jour férié.]

FORTHCOMING MEETINGS

Friday, 2 January 1998

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

RÉUNIONS À VENIR

Vendredi 2 janvier 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 a.m.-
1 p.m.

1369th meeting
(closed)

Conference de
Room 9

11 heures à
13 heures

1369e séance
(privée)

Salle de
conférence 9

...

...

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Committee on Non-governmental Organizations will hold its resumed 1997 session at United Nations Headquarters from 12 to 16 January 1998, in Conference Room 4. The agenda is contained in document E/C.2/1997/1.

In accordance with Economic and Social Council decision 1997/297, the Committee will also meet at United Nations Headquarters from 19 to 23 January 1998, to consider enlargement of the Committee and issues related to the Committee's methods of work.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Comité chargé des organisations non gouvernementales tiendra la reprise de sa session de 1997 au Siège du 12 au 16 janvier 1998 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour figure dans le document E/C.2/1997/1

Conformément à la décision 1997/297 du Conseil économique et social, le Comité se réunira également au Siège du 19 au 23 janvier 1998 pour examiner la question de l'élargissement de la composition du Comité et les questions relatives aux méthodes de travail du Comité.

**Executive Board of the United Nations
Development Programme and of the
United Nations Population Fund**

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session 1998 and in particular on document DP/1998/3 on the review of policy implications of change on core and non-core funding. The meeting will be held on Tuesday, 6 January 1998, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The first regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 19 to 23 January 1998 in the Economic and Social Council Chamber. The session will resume on Monday, 26 January 1998, at 3 p.m. for a joint meeting with the Executive Board of UNICEF.

The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.1.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 12 January 1998.

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold informal consultations on UNDP funding strategy on Thursday, 8 January 1998, at 3 p.m. in Conference Room 5. All interested delegations are invited.

United Nations Children's Fund

Intersessional meeting

An intersessional meeting on budget matters will take place on Wednesday, 7 January 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 6. All interested delegations are invited to attend.

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on matters before the Executive Board at its first regular session for 1998 (26-28 and 30 January 1998) will take place on Friday, 16 January 1998, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

**Conseil d'administration du Programme des Nations
Unies pour le développement et du Fonds des Nations
Unies pour la population**

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officielles préalables à la session sur toutes les questions dont la première session de 1998 sera saisie et en particulier sur le document DP/1998/3 relatif à l'examen des conséquences générales des modifications du financement des activités de base et des activités autres que les activités de base. La séance aura lieu le mardi 6 janvier 1998 à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les délégations intéressées sont invitées.

La première session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 19 au 23 janvier 1998 dans la salle du Conseil économique et social. La session reprendra le lundi 26 janvier 1998 à 15 heures pour une séance commune avec le Conseil d'administration de l'UNICEF.

L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/L.1.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 12 janvier 1998.

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra des consultations officielles sur la stratégie de financement du PNUD le jeudi 8 janvier 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5. Les délégations intéressées sont invitées.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion intersessions

Une réunion intersessions sur les questions budgétaires aura lieu le mercredi 7 janvier 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa première session ordinaire de 1998 (26 au 28 et 30 janvier 1998) aura lieu le vendredi 16 janvier 1998 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

First Regular Session

The first regular session for 1998 of the UNICEF Executive Board will take place from 26 to 28 and 30 January 1998 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1998/2.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretary of the Executive Board (326-7096) as soon as possible, but no later than 21 January 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Première session ordinaire

La première session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 26 au 28 janvier et le 30 janvier 1998 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/2.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au Secrétaire du Conseil d'administration (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le 21 janvier 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received.
The designations employed do not imply the expression
of any opinion whatsoever on the part of the
Secretariat of the United Nations.

Seminar

A seminar on the World Trade Organization Negotiations on Financial Services: Outcome and Implications will be organized by the Development Policy Analysis Division of the Department of Economic and Social Affairs. It will take place on Thursday, 8 January 1998 at 11 a.m. in DPAD Conference Room DC2-2127. The seminar will be conducted by Andrew Cornford of UNCTAD. All interested delegations and Secretariat staff are invited.

Announcement

As from Thursday, 6 January 1998, and for the rest of the month, the President of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 3.15 p.m. in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites
telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées
n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part
du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Séminaire

Un séminaire sur les négociations de l'Organisation mondiale du commerce sur les services financiers : résultats et conséquences sera organisé par la Division de l'analyse des politiques de développement (Département des affaires économiques et sociales). Il aura lieu le jeudi 8 janvier 1998 à 11 heures dans la salle de conférence DC2-2127. M. Andrew Cornford de la CNUCED conduira le Séminaire. Tous les délégations intéressées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

Avis

À partir du 6 janvier 1998 et jusqu'à la fin du mois, le Président du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officielles sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours, sauf quand des consultations officielles ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 15 h 15 dans la salle des conférences de presse (S-226).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED
WITH THE SECRETARY-GENERAL]**

*United Nations Convention on Contracts for the International Sale
of Goods, concluded at Vienna on 11 April 1980*

*Accession: Mongolia (31 December 1997)**

*Convention on the Recognition and Enforcement of Foreign
Arbitral Awards, done at New York on 10 June 1958*

*Accession: Armenia (29 December 1997)**

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.**[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS
AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]**

*Convention des Nations Unies sur les contrats de vente
internationale de marchandises, conclue à Vienne le 11 avril 1980*

Adhésion : Mongolie (31 décembre 1997)*

*Convention pour la reconnaissance et l'exécution des sentences
arbitrales étrangères, faite à New York le 10 juin 1958*

Adhésion : Arménie (29 décembre 1997)*

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS**Chairmen of regional groups**

The following information regarding the chairmanship of the
regional groups for the month of January has been communicated
to the Secretariat:

African States:

Libyan Arab Jamahiriya
H.E. Mr. Ali Sunni Muntasser
Chargé d'Affaires

Asian States:

Bangladesh
H.E. Mr. Anwarul Chowdhury

Eastern European States:

Bulgaria
H.E. Mr. Philip Dimitrov

Latin American and Caribbean States:

Bahamas
H.E. Mr. Maurice E. Moore

Western European and Other States:

Netherlands
H.E. Mr. Jan Berteling
Chargé d'Affaires

AVIS**Présidents des groupes régionaux**

Les renseignements ci-après concernant la présidence des
groupes régionaux pendant le mois de janvier ont été commu-
niqués au Secrétariat :

États d'Afrique :

Jamahiriya arabe libyenne
S.E. M. Ali Sunni Muntasser
Chargé d'affaires

États d'Asie :

Bangladesh
S.E. M. Anwarul Chowdhury

États d'Europe orientale :

Bulgarie
S.E. M. Philip Dimitrov

États d'Amérique latine et des Caraïbes :

Bahamas
S.E. M. Maurice E. Moore

États d'Europe occidentale et autres États :

Pays-Bas
S.E. M. Jan Berteling
Chargé d'affaires

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des
services de conférence et services d'appui.